A/50/601
28 November 1995

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٨١ من جدول الأعمال

صون الأمن الدولي

تقرير اللجنة الأولى

المقرر: السيد رجب السقيري (الأردن)

أولا - مقدمة

١ - أدرج البند المعنون "صون الأمن الدولي" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين للجمعية العامة عملاً بقرار الجمعية ٨٤/٤٨ باء المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، والمقرر ٤٢٨/٤٩ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

٢ - وفي الجلسة العامة ٣، المعقودة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب، إدراج البند في جدول أعمالها وإحالتها إلى اللجنة الأولى.

٣ - وفي الجلسة ٢، المعقودة في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، قررت اللجنة الأولى إجراء مناقشة عامة بشأن كافة بنود نزع السلاح والأمن الدولي المحالة إليها، وهي البنود من ٥٧ إلى ٧٨ و ٨٠ و ٨١. وقد جرت المداولات المتعلقة بهذه البنود في الجلسات من ٣ إلى ١١، المعقودة في الفترة من ١٦ إلى ٢٠ وفي ٢٥ و ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. وجرت مناقشات تفصيلية بشأن مواضيع محددة في إطار النهج المواضيعي المعتمد وذلك في الفترة من ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣ تشرين الثاني/نوفمبر. وتم النظر في مشاريع القرارات المتعلقة بهذه البنود في الجلسات من ١٣ إلى ١٧ المعقودة في الفترة من ٦ إلى ٩ تشرين الثاني/نوفمبر. واتخذ إجراء بشأن مشاريع القرارات في الجلسات من ١٨ إلى ٢٩ المعقودة في ١٠ ومن ١٣ إلى ١٧ و ٢٠ و ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر.

٤ - وفيما يتعلق بالبند ٨١، كان معروضا على اللجنة الأولى الوثائق التالية:

- (أ) تقرير الأمين العام عن تنمية علاقات حُسن الجوار فيما بين دول البلقان (A/50/412) و (Add.1)؛
- (ب) رسالة مؤرخة ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/62-S/1995/17)؛
- (ج) رسالة مؤرخة ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لكازاخستان والاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (A/50/83)؛
- (د) رسالة مؤرخة ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/97)؛
- (هـ) رسالة مؤرخة ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/99-S/1995/258)؛
- (و) رسالة مؤرخة ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكازاخستان لدى الأمم المتحدة (A/50/120)؛
- (ز) رسالة مؤرخة ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبحرين لدى الأمم المتحدة (A/50/123-S/1995/228)؛
- (ح) رسالة مؤرخة ١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة (A/50/137-S/1995/295)؛
- (ط) رسالة مؤرخة ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/162-S/1995/324)؛
- (ي) رسالة مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين للاتحاد الروسي وأوزبكستان وقيرغيزستان وطاجيكستان وكازاخستان لدى الأمم المتحدة (A/50/165-S/1995/336)؛
- (ك) رسالة مؤرخة ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليونان لدى الأمم المتحدة (A/50/216-S/1995/476)؛

(ل) رسالة مؤرخة ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/219-S/1995/482)؛

(م) رسالة مؤرخة ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/221)؛

(ن) رسالة مؤرخة ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة (A/50/256-S/1995/505)؛

(س) رسالة مؤرخة ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليونان لدى الأمم المتحدة (A/50/264-S/1995/526)؛

(ع) رسالة مؤرخة ٦ تموز/يوليه ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/270-S/1995/543)؛

(ف) رسالة مؤرخة ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة (A/50/279-S/1995/568)؛

(ص) رسالة مؤرخة ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لليونان لدى الأمم المتحدة (A/50/303-S/1995/603)؛

(ق) رسالة مؤرخة ٣ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/328-S/1995/644)؛

(ر) رسالة مؤرخة ٤ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/331-S/1995/656)؛

(ش) رسالة مؤرخة ٦ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/336-S/1995/663)؛

(ت) رسالة مؤرخة ٧ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة (A/50/339-S/1995/667)؛

(ث) رسالة مؤرخة ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/344-S/1995/682)؛

(خ) رسالة مؤرخة ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة (A/50/348-S/1995/685)؛

(ذ) رسالة مؤرخة ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/351-S/1995/692)؛

(ض) رسالة مؤرخة ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/352-S/1995/693) و Corr.1 و 2)؛

(أ أ) رسالة مؤرخة ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكرواتيا لدى الأمم المتحدة (A/50/389-S/1995/745)؛

(ب ب) رسالة مؤرخة ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لرومانيا لدى الأمم المتحدة (A/50/406)؛

(ج ج) رسالة مؤرخة ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة لدى الأمم المتحدة (A/50/435-S/1995/793)؛

(د د) رسالة مؤرخة ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة (A/50/702-S/1995/900)؛

(ه ه) رسالة مؤرخة ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/50/720-S/1995/921).

ثانيا - النظر في مشاريع القرارات

ألف - مشروع القرار A/C.1/50/L.9

٥ - في الجلسة ١٦، المعقودة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر، قدم ممثل تركمانستان بالنيابة عن أذربيجان وأرمينيا وأفغانستان وأوكرانيا وتركمانستان وتركيا وجورجيا والسنغال وطاجيكستان وقيرغيزستان وكولومبيا وماليزيا ومصر، مشروع قرار بعنوان "حياد تركمانستان الدائم" (A/C.1/50/L.9)، انضم إلى المشتركين في

تقديمه فيما بعد أيضا الاتحاد الروسي، وإندونيسيا وجمهورية إيران الإسلامية وباكستان وبنغلاديش وبيلاروس والجمهورية التشيكية وجمهورية مولدوفا وفرنسا وكينيا وموريشيوس والهند.

٦ - وفي الجلسة ٢٢، المعقودة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.1/50/L.9 بدون تصويت (انظر الفقرة ٩، مشروع القرار ألف).

باء - مشروع القرار A/C.1/50/L.43

٧ - في الجلسة ١٧، المعقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر، قام ممثل جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة بالنيابة عن اسبانيا وألمانيا وإيرلندا وإيطاليا والبرتغال وبلجيكا وتركيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة والدانمرك والسويد وفنلندا ولكسمبرغ والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية والنرويج والنمسا وهنغاريا وهولندا واليونان، بتقديم مشروع قرار بعنوان "تنمية علاقات حسن الجوار فيما بين دول البلقان" (A/C.1/50/L.43)، انضم إلى المشتركين في تقديمه فيما بعد: ألبانيا وإيسلندا وبلغاريا وبولندا والجمهورية التشيكية وسلوفاكيا وفرنسا ولاتفيا ولختنشتاين وليتوانيا ومالطة.

٨ - وفي الجلسة ٢٣، المعقودة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.1/50/L.43 بدون تصويت (انظر الفقرة ٩، مشروع القرار باء).

ثالثا - توصية اللجنة الأولى

٩ - توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرارين التاليين:

صون الأمن الدولي

ألف

حياد تركمانستان الدائم

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في البند المعنون حياد تركمانستان الدائم،

وإذ تؤكد من جديد الحق السيادي لكل دولة في أن تقرر بصورة مستقلة سياستها الخارجية وفقا لمعايير ومبادئ القانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة،

وإذ ترحب بموافقة السلطة التشريعية لتركمانستان على مركز الحياد الدائم لذلك البلد،

وإذ ترحب برغبة تركمانستان في الاضطلاع بدور نشط وإيجابي في إقامة علاقات على أساس السلم والصداقة وتبادل المنفعة مع بلدان المنطقة ودول العالم الأخرى،

وإذ تعرب عن الأمل في أن يساهم مركز الحياد الدائم لتركمانستان في تعزيز السلم والأمن في المنطقة،

وإذ تحيط علماً بتأييد حركة بلدان عدم الانحياز ومنظمة التعاون الاقتصادي لمركز الحياد الدائم لتركمانستان،

وإذ تدرك أن اختيار تركمانستان لنفسها مركز الحياد الدائم لا يؤثر في وفائها بالتزاماتها بموجب الميثاق، وسيسهم في تحقيق مقاصد الأمم المتحدة،

١ - تعترف بمركز الحياد الدائم الذي أعلنته تركمانستان وتؤيده؛

٢ - تطلب إلى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أن تحترم وتؤيد مركز تركمانستان هذا وأن تحترم أيضا استقلالها وسيادتها وسلامتها الإقليمية.

باء

تنمية علاقات حسن الجوار فيما بين دول البلقان

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٦٢٥ (د - ٢٥) المؤرخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٠ الذي يتضمن مرفقه إعلان مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الأمم المتحدة، و ٦٢/٤٦ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٨٤/٤٨ بء المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،

وإذ تؤكد تصميمها على وجوب أن تعيش جميع الأمم معا في جو من السلم وحسن الجوار،

وإذ تؤكد الحاجة الملحة إلى أن تتوحد دول البلقان في شكل منطقة سلم وأمن واستقرار وحسن جوار، وبذلك تسهم في صون السلم والأمن الدوليين، فتزيد امكانيات تحقيق التنمية المستدامة والرخاء لجميع شعوبها،

وإذ تلاحظ رغبة دول البلقان في تنمية علاقات حسن الجوار فيما بينها والعلاقات الودية مع جميع الدول وفقا للميثاق،

وإذ ترحب بالجهود الدولية الحالية التي ترمي إلى تحقيق تسوية سياسية شاملة للنزاع الدائر في يوغوسلافيا السابقة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تنمية علاقات حسن الجوار فيما بين دول البلقان^(١)،

وإذ تؤكد أهمية التعاون الجاري بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا،

وإذ تحيط علما بمداوماتها بشأن هذا الموضوع في دورتها الحالية،

١ - تلاحظ مع الاهتمام آراء بعض الدول بشأن تنمية علاقات حسن الجوار فيما بين دول البلقان الواردة في تقرير الأمين العام؛

٢ - تحث المنظمات الدولية ذات الصلة وهيئات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة المتخصصة على تقديم آرائها بشأن هذا الموضوع إلى الأمين العام؛

٣ - تطلب إلى جميع دول البلقان أن تسعى إلى تنمية علاقات حسن الجوار وأن تضطلع باستمرار بأنشطة انفرادية ومشاركة، ولاسيما بتدابير لبناء الثقة حسب الاقتضاء، وبخاصة في إطار منظمة الأمن والتعاون في أوروبا؛

٤ - تؤكد أهمية أن تقوم دول البلقان جميعها بتعزيز التعاون فيما بينها في جميع الميادين؛

٥ - تؤكد أن المشاركة الوثيقة لدول البلقان في ترتيبات التعاون في القارة الأوروبية ستؤثر تأثيرا مواتيا في الحالة السياسية والاقتصادية في المنطقة، وكذلك في علاقات حسن الجوار فيما بين دول البلقان؛

٦ - تحث على إعادة العلاقات فيما بين جميع دول منطقة البلقان إلى حالتها الطبيعية؛

(١) A/50/412 و Add.1.

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل التماس آراء الدول الأعضاء، ولاسيما دول منطقة البلقان، وكذلك آراء المنظمات الدولية، والهيئات المختصة بالأمم المتحدة، بشأن تنمية علاقات حسن الجوار في المنطقة والتدابير والأنشطة الوقائية الرامية إلى إقامة منطقة سلم وتعاون مستقرة في البلقان بحلول عام ٢٠٠٠؛ وأن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين، آخذاً في اعتباره، في جملة أمور، الآراء التي تعرب عنها الدول الأعضاء؛

٨ - تقرر أن تنظر في تقرير الأمين العام عن هذا الموضوع في دورتها الثانية والخمسين.